



B U D A P E S T A

Joi 10 Aprilie st. v.
22 Aprilie st. n.

Va esî joi'a si duminec'a.

Redacțiunea: *Strad'a arborelui verde nr. 13.*

Nr. 28.

ANUL XVI.
1880.

Prețul pe unu anu 10 fl.
Pe $\frac{1}{2}$ de anu 5 fl.; pe $\frac{1}{4}$ de
anu 2 fl. 70 cr.
Pentru România 2 galbeni.

O plaga culturală.

Déca consideràmu, că mai ales dela 1848 încóce câti tineri români au eșit din feliuritele institute de învetaiméntu, trebuie să facem conclusiunea, că progresul nostru intelectual este fôrte îmbucuratoru.

Sî în adeveru nu se pôte contestă, că inteligintăa nostra s'a sporitù intr'unu mersu atât de rapede, încât a înuitu pe toti aceia cari s'a ocupat cu cestiu-nea acést'a.

Acestu progresu s'a observat mai ales dela anii 50 pâna cam cătra finea celor din 60, căci de atunce nu numai progresul a încetat, dar încă s'a ivit uuu regresu.

Ce este caușa acestui faptu? Vom spune-o printre unu cuvîntu: politic'a. Dela inaugurarea asă numitei ere constituționale tinerimea nostra se pare îinstrainata de școală, căci de atunce numerul ei scade în fia-care anu.

Este óre justificata acésta îstrainare? Vom descrie numai faptele, si-apoi cetorii să-si facă ei énsii-si conclusiune. E bine, în patri'a nostra cea mai mare parte a tinerimei în genere aspira numai la bugetul statului, cei mai multi se pregatesc pentru carier'a de amplioati publici; de aice urmăza, că déca devine vacantu vr'unu postu cât de modestu, îndată concurg o multime de postulant; în acésta multime, între câteva sute de unguri se află si doi-trei români, cari apoi — firesce — nu potu ajunge la posturi de fiii națiunii domnitóre.

Iéta caușa de frunte, pentru care tinerimea nostra își perde încuragiarea d'a studiu atâta anu, luptându-se cu mii de greutăti.

În timpul din urma, ajutorati si prin stipendie, dar mai ales siliti si prin împregiurări, unii tineri români si-au alesu si alte cariere. Mai multi énsi îmbrăgisiara technic'a, sperându că celu putin pe acésta cariera nu vor dă de pedecile politice. Înse ce să vedi! Ei si aice întimpinara obstacole! Junii nostri ingineri nu capeta aplicări, si astfel sunt siliti a trece în România.

Acésta este o plaga culturală pentru noi români de dincóce de Carpati, si acésta ni esplica totu-odata caușa, că cu tota înmulțirea inteligintei nostre, progresul nostru culturalu nu este acela ce s'ar fi putut așteptă.

Inteligint'a nostra se recrutéza mare parte din

poporu. Parintele, dupa ce si-a crescutu fiul, nu-i pôte pune la dispoziție si vr'unu ajutoru materialu, deci tinerul cauta să céra spriginul statului, dar acesta il refusa.

Ce folosu are dar junele român de studiile facute?! Ce folosu de diplom'a ce-o are în bunuaru?!

Să se facă dôra advocatu? Dar si acolo să poftesce unu capitalu, spre a-si puté deschide o cancelaria. Si-apoi advocații, sunt ei óre mai independinti? Ba stau dieu si ei la discrețiunea lor judecatorii cari d. e. au să judece o causa între unu advocatu român si unguru.

Amu ajunsu ierasi acele timpuri, când numai carier'a preoțiesca mai stă deschisa tinerilor români cari voiesc să si traiescu dupa învetațiatu lor.

Cu durere constatàmu acésta, căci astfel ne vedemu împedecati în desvoltarea nostra culturala. Reul este mare, deci tipetul e justificat, ori cât de neplacutu ar sună acela la audiul unora.

Cel puținu déca n'ar resună numai însedaru, déca n'ar remâne numai versul celui ce striga în pustii!

I. V.

Din Cernauti.

— 16 aprilie.

De unu timpu încóce începu a lucră cu mare zelu români din Cernauti spre renvierea naționalismului român.

Începemu cu tineretul român. Dupa multe certe, cari s'a iscatu între studintii români dela universitate si dupa multu necasu a unor adeverati juni români, s'a renoit uuu societatea academica „Junimea“, care era mai, mai disolvata.

Ach, dupa grelele ei lupte cu niște elemente reu voitóre românișmului din Bucovina si dupa învingerea acestora avemu sperantia, că vom audî mai multe lucruri laudavere si frumose despre societatea acésta.

Cu mare greu au reușit acu membrii acestei societăți, dupa ce au departatui ei tote elementele rele din ea, de a arangá o petrecere sociala.

Cu instalarea nou denumitului mitropolitu al Bucovinei dr. Morariu Andreeviciu au ei ocaziea de a arangá o serata cu cântări si dansu, fiindu că pe acelu timpu se va strînge multu publicu român din Bucovina la festivitatea acésta în Cernauti. (Precum

audiuva avé scrat'a acésta locu în 10 maiu st. n. în sal'a „Societătii de musica“.)

Nu de multu se respândi prin publicul Cernautiean, că vî'o câtiva români se pôrta cu ideia, de a funda o societate pentru cultivarea cântării române. O ideia, care fu îmbrățișata cu caldura mai ales din partea junimei române din Bucovina resp. Cernauti. Dara precum se respândi, asi si adormi. Unu proiectu... O ideia... fără că sè se realizeze.

„Societatea pentru cultur'a si literatur'a româna din Bucovina“ a stîrnit vorba, că va sè modifice statutele ei dupa o moda mai noua, adeca, sè pôta arangia și mai că asiu puté dîce, a cultivá petrecerile sociale. Multor dintre cetitori le va paré pôte ridicul, că dîcu „a cultiva“, dara... e asi!

Români din Cernauti, căti ișu, mai nu se vizitează între olalta, cu multu mai putin se arangéza petreceri sociale.

Ei traiescu, cum se dîce, „că cuci“, fia-care în sfer'a sa de casa, mai departe... ce sè-si bata capul (!), afara déca cere etichet'a!

E asi dara vederatu, că o atare modificare a statutelor ar fi de mare trebuinția.

Dara aceste fundări si modificări, cari aru fi forte salubre pentru români din Bucovina resp. Cernauti, trebuie sè spunu cu parere de reu, sunt si vor remâne numai proiecte.

Sântemui îneredintiati, că nu se vor mai realisá, că precum de iute aparu asi de iute si adormu. Sânt mai toti aici asi de lipiti de cele straveche, că nu-i mai poti scôte afara din slendrianul lor încarnitú.

Înca atâta consolare ne mai remâne, că măcar junimea româna din Bucovina începe a lucră cu mai mare zel spre reînviarea naționalității.

Ar fi de dorit, că totu publicul român din Bucovina sè-i ajuture si sè-i spriginesca dupa puteri.

Unu proiectu însse totusi se va realisá si acesta este cel a Societătii „Junimea“. Deci, gatiti-ve, cetitoré din Bucovina, la serata Societătii academice „Junimea“ si ve potu asigurá acuma, că ve veti petrece forte bine!

De alta-data mai multu. (Cât mai adeseori. Totudeuna cu placere. Red.) Cor. ord.

O excursiune în Bucovina.

— Schit'e si impresiuni. —

(Urmare.)

Aici îmi veni aminte, cumea au avutu dreptu tieranii de mai înainte, că adeca preotii lor sunt, cu putină excepțuni, nemtîti pân' de dincolo!

Dupa ce amu prândit'u, ne continuaramu drumul cătra Vicovul mare si Vicovul micu, trecîndu prin aceste comune, nu m'am pututu destulu miră de acea curențenia, ce se putea vedé în portul poporului român. Barbatii întocmai că si femeile erau în vestimente albe că lebed'a de si nu eră dî de serbatore.

Din Vicovul inferioru intraramu în drumul de tiéra, ce duce spre Radautiu. Pe acestu drumu îl împodobescu de ambe părți arbori frumosi, îti pare că calectoresci în óre care promenada.

În fine abiá pe la 10 óre sér'a ajungemu la tînuta dorita, adeca în orasielul Radautiu, unde din capul locului aveam o isprava mare. În diu'a urmatore desu de deminézia ne primblaramu prin asta urbe. Se vorbitu numai dreptatea, dara ea se afla în stadiul progresului, însse fîi lui Israel sunt multi că nesipul ma-

Ce e nou?

Simeon Balinth.

Cu o scire durerósa trebuie sè deschidemu de asta-data rubric'a acésta. Dupa încheiarea nrului trecutu primiramu din Alba-Iulia, eu datul 17 l. c., urmatore depesia: „Veteranul erou Simeon Balinth din muntii apuseni, în 16 curentu, dupa scurta suferintă, repausă, împlinindu 70 ani“. Scirea acésta e eu atât mai zdrobitore, cu cât ne veni pe neasteptate. Nu l'amu sciutu bolnavu, si iéta eroul muri „dupa scurta suferintă“. Par că, vedîndu-l cum îl iubian ómenii, si mórtea ar fi voită sè-l erutie de suferintie mai îndelungate. El a înecatutu din viéția, dar si-a scrisu numele în istoria nemuririi. În eternu amintirea lui!

Diet'a a încheiatu desbaterea generala asupra bugetului ministeriului de culte si instrucțione publica. Propunerea lui *Helfi*, că adeca în bugetu se se însemne si preliminarele fondurilor si fundațiunilor, a cadiutu; asemenea a cadiutu si propunerea mai moderata a lui *Szederkényi*, că acelle preliminare sè se substerne fără prejudicarea de drepturi, ci numai pentru controla; s'a primitu însse, la propunerea lui *Aladár Molnár*, că sè se esmita o comisiune de 15 membrii, care sè examineze natur'a acelor fonduri si sè faca raportu; la propunerea lui *Irányi*, s'a decisu, că ministrul justiției sè vină în diet'a acésta cu unu proiect de lege pentru introducerea casatoriei civile. La desbaterea speciala, ocupându scaunul nou presedinte Toma Péchy, vorbescu mai multi. Dimisiunea lui Toma Péchy de ministru al comunicațiunii a fost primita, si ministrul Szapáry s'a însarcinatu cu condurarea interimala a ministeriului numitú.

Sciri personale. Domnul si Dómn'a României au visitatutu la 2/14 aprile stabilimentul de artele grafice ale dlor Socee si Teclu, aretându viu interesu amenuntelor. — Imperatés'a Eugenia a sositu la 16 aprile în Capetown. — Szlávy si-a ocupat

rei, apoi murdari, originali si aprópe disformati. Adeverate lipitori!

Ne-amu dusu de amu vedîtu si armasarii cei vestiti ai Radautiului; ni se parea că vor sè sbóre în nori, atât erau de mândrii, ageri si falosi.

Dupa ce prândîramu, amu facutu dela Radautiu o caletori'a la Sucéva, aici sosindu la 2 óre dupa amédi, nici unul nu voiamu a crede, că Sucéva fusese odinioara resiedintă a lui Stefanu celu Mare. Si dece? me ve întrebă onorabilul cetitoru. Responsul e rotundu. Pentru că fii lui Israel si aici că si în Radautiu sunt căta frundia si ierba. Firme, pravelii, comerciu, negotiu le-au atrasu acesti ómeni la sine, întocmai că si marea rîurile de prin vâl.

De locu ce ajunseramu în Sucéva ne-amu dusu la parintele G. cu scopu, că sè-l rugâmu a ne conduce, respective aretă, ce este de vedîtu în vechia Sucéva. Iéra acestu preotu, fia disu spre lauda, ne cuprinse cu bratiele deschise si dupa putîntica pauza, ne conduse la ruinile castelului Stefanu celu mare.

Acestu castelu zace spre amédi fața de Sucéva si înmediatul lângă ea; form'a-i de asemene unui ou. Apropiându-ne lângă aceste ruine, numai decât vedîramu giuru în pregiuriu sănturi afunde si largi, apoi

postul la 15 l. c., cu care ocasiune i se presintă corpul amplioatiilor.

Statu'a lui Stefan cel Mare. Cetimur în „Cur-Balasan“ de adi urmatorele : Cele două probe, în parțiu exemplare, ale statuie lui Stefan cel Mare au sărit din Paris la Iași. Ele se află expuse la ferestrele magazinului Bazar Parisian pentru a fi vedute de public. Comisiunea numită pentru ridicarea acestui monument, a decisu, că pe cât timpu aceste probe vor fi expuse, să se tîna deschis unu registru în care persoanele competente vor înregistra parerile lor asupra modului cum trebuie să fie executată statu'a.

Seiri economice din Ardealul. În comitatul Hunedorei, pe la Sapuscnicu, rapită a perită, pe la Oraștia gerul și esundarea a facut pagube mari ; în comitatul Sibiuului pamântul înghiatîndu la afundîme de unu metru, luerurile de primavera nu se potu începe, în semenaturi e mare paguba ; în Alba-de-jos e cam frig și acumă, holdele sunt slabe, vîile dău puțina speranță ; la Turda-Ariesiu semenaturele au suferit multu, rapită a înghiatită ; în comitatul Clusului în unele locuri semenaturele n'au suferit multu, în altele însă pagubele sunt mari, vîile au fost fără atacate ; prin Solnocu-Dabâca abia s'au pututu încă începe lucrurile de primavera, semenaturele stîrnesc multe grigi ; în Muresiu-Turda pomii s'au stricatu fără, rapită a perită ; pe la Cetatea-de-balta, vîile si pometurile au patimitu multu.

Înființarea bancei pentru Ungaria este ficsata pe dîu'a de 26 l. c. Negociațiunile cu indiividii magiari cari vor avé sè între în direcțione sunt terminate, si br. Paul Senyyey a declarat că va primi postul de presiedinte, iér Aleșandru Matlecoviciu va fi directoru generalu. În consiliul de direcțione, afara de br. Senyyey, vor mai intră siese unguri, trei francesi si doi austriaci. Capitul de acțiuni va fi de 11 milioane florini, din cari 6 milioane se vor plăti numai decât, iér restul se va pute pretinde de către direcțione ori când.

Seiri scurte. Senatul României a votat recompens'a naționala acordata de camera dlui C. A. Rosetti, cu începere dela 1868, de lei vechi 3000 pe luna. — **La Bucureșci** dela 23 pâna la 29 martie s'au nascutu 134 copii si în același timpu au murit 188 ; mortii întrecu dara pe nascutii cu numerul de 54. —

binisioru încornurate, cari pe semne formau fortificațione din afara si anume menite pentru bastione si ostasime. Dupa aceste săntiuri urmăza énsusi castelul, cu întariturile de zidu. Întregu teritoriu pe care se estinde asiedemântul castelului, cuprinde în sine 6—7 jugere, firesce în diametru.

Apoi si astadi se potu vedé cum se cade muriu cei tari claditi din materialu solidu si versati totu cu varu topitu. Caramid'a din murii sdruncinat de tempestati, este că si otielul de tare. Din împartirea castelului se pote încă deosebi capel'a din frontu cu esistintele seu altariu, a cărui parieti sunt încarcati de sănti. Ceviasi mai la vale se vedu urmele de grașdu. Se mai afla ici colea canaluri pe sub ziduri, cari verosimile au fost căile subterane. Mai suprindetură e, că în zidu se afla atare soiu de piétra alba ici colea, care dupa afirmațiunile înveticatilor, se afla numai în mam'a nostra Italia.

Me cuprinse o jale la privirea acestui castelu, vedîndu cum zace în pulvere marirea națiunii române !

Dupa ce amu contemplat deamenuntul acestu castelu ne-amu dusu sè vedemu si catedral'a vechei Moldove.

Din Oradea-mare ni se împartăsesce, că la esamenele notariale tînute acolo de curînd doi tineri români, dñii Teodoru Popu si Teodoru Onciu au facut esamenul cu succesi bunu.

Necrologe. **Veduv'a lui Nicolae Fodor,** parouc gr. c. în Zabranu, dieces'a Lugosiului, Sofia Wlad de Selîste, a trecutu la cele eterne în 8 aprile an. c. si fu înmormîntata la 9 aprile, în cimitirul Lugosiului român. Fericit'a a fost de 65 ani ; o gelescu fizice sale, Luisa ved. Cermeli si Rosa, soçi'a advocațului Titu Hatiag în Lugosiu, precum si unicul frate al repausatei Aloisiu Wlad de Selîste, judecatoru la tabl'a regesca din Budapesta. Repausat'a a fost unu adeveratu modelu de matrona română, o femeia cultă si de purtare exemplara, stimata de toti. — **George Câmpeanu**, epitropu al bisericiei gr. or. din suburbii Iosefinu al Sibiului, a încetat din viétia la 3/15 aprile în etate de 55 ani. — **Ioan Anca**, unu tineru de mare sperantia, teologu absolventu de Budapesta, a încetat din viétia — dupa unu morbu îndelungat — la 28 martie, în etate de 27 ani, la Desiu.

Cronică lumei.

Alegerie în Englîtera se potu consideră că înceiate, de si la 28 l. c. va mai fi o alegere. Dintre 653 membrii ai parlamentului deja sunt alesi 647 ; dintre acestia 349 apartînu partidei liberale, 235 celei conservative iér 61 sunt home ruler. Din 1837 conservativii n'au fost represintati în parlamentu în numeru asiá de micu că si acuma. Lui Gladstone i se pregațesc la Londra o primire plina de ovăzuri cu ocaziunea rentoerii sale din provincia.

Mișcări în Orientu. Cu începerea primaverei începura si mișcările în Orientu. În sirul primu aparura arnautii, cari se mișcă în tôte pările. În vilaietul Cosova de curînd se ivira o mulțime de bande înmormate, amenintîndu Prizrende capital'a vilaietului. Mukhtar pasia a plecatu în contra lor, în fruntea mai multor batalioane. Dela graniticile Serbici asemene se anuncia, că arnautii facu si pe acolo irumperi, la începutu serbii i-au respinsu, dar apoi dênsii intrara ierasi în orasul sârbescu Wertsite, de unde rapira multe arme si victuale.

Emigrarea în America ia în Germania din dî

Acesta biserica nu e zidire mare, pricepu colosală, dara atât e de tare edificata încât eugeta omul că e versata din bronzu. Stilul ei firesce e oriental.

— Ei ! sè ne grabim, — dîsei eu către amicul meu C., — de órare astadi vom sè returnâmu la Rădantiu cu trenul care pleca la 9 óre de eu séra.

— Da, da, — respunse bunul preotu G., si apoi grabiram acasa, unde dupa unu restimpu de 5—7 minute ne-amu apucat de cina. Cinamu si totu ci-namu pâna când de odata iéta că orologiul areta 11 óre.

— Dar asta ce pote fi ? — întrebui eu, sè fia degia 11 óre ?

— Asiá e, domnii mei, — replică bunul preotu G., — acu sunt 11 óre si-mi pare fără bine că v'ati întârziat de térenu ; prin urmare îmi sunteti astadi ospetii mei placuti.

Acum apoi ne apucaramu fara reserva de discursu, carele ni facea multa placere aflându-se în cercul nostru si dr'a M. nepót'a preotului. De odata ne tredîramu că bate 1 óra, la ce eu cerutu-am scus'a casenilor din cauza că pote i-amu retinutu pră multu.

(Va urmă.)

P. P.

în dî dimensiuni mai mari. Unu dîuaru din Frankfurt scrie, că la gară din Pforzheim în septembîr'a trecuta au plecatu mai multe sute de familie, tóte spre America. Din Brema între 4—11 aprile sîiese vapôre au dusu 5800 ómeni în America, de si sesonul emigrărîi începe numai acumă primavîr'a.

Case de bumbacu. Unde? Firesce, că în America. Acolo s'a inventat de curînd, că se potu clădi case si de bumbacu. Spre acestu scopu se întrebuintăea bumbacu verde de o calitate inferioară, sfaramaturi risipite pe câmpuri, în sfîrșit totu ce este lapetatu că netrebuinciosu. Din tóte aceste se face o pasta care devine tare că piétra. Acestu bumbacu de arhitectura este înlocuitu pe din afara cu o substantă care îl face că plóia sè nu pótâ strabate. În contra focului va fi totu atât de solida, că o casa de piétra si va costă de trei ori mai putină.

Femeile în Statele-Unite. Legislațunea din Wisconsin, a luat o resoluțione prin care se stabilesc, că, fără a se tîne comptu de condițiunile de servitute, de rasa, de religiune séu de secsu, femeile au în opiniunea legislaturei, acelesi drepturi la voturi că si barbatii. Dupa cum spunu dîuarele locale, adoptarea proiectului de lege a fost salutatu în senatul prin „salve de aplause“ din partea a nenumerate femei ce furnicau prin tribune. Există însă si o nemultiamire. Privilegiul de a vota privesce numai pe femeile mariate, pe cucóne; domnișoarele au fost cu totul uitate, cu totul lasate la o parte. Se nu se despere însă; începutul s'a facutu si când unu *reu* se începe, adeca voriamu sè dicem unu *bine* de preferati, el merge desvoltându-se si progresându.

Monsignore Vanutelli nu de multu a fost numit archiepiscopu în Constantinopolu. Pap'a nici nu aștepta consistoriu ordinariu, ci îl numi prin „breve“, că noul archiepiscopu încă înainte de Pasci sè-si pótâ ocupă scaunul. Vanutelli s'a si gatau de drumu, si, facîndu visitele de despartire, s'a dusu si la monsignore Granelli, fostul nunciu apostolicu în Constantinopolu; acesta vediendu faç'a tocmai în dîu' a aceea rasa a archeepiscopului, i dise: „Speru, că nu vrei sè caletoresci la Constantinopolu cu astfel de façă!“ Archeepiscopul se miră si Granelli continuă astfel: „Déca vei sosî acolo fără barba, vei fi primitu cât se pote de rece; cu cât barb'a îti va fi mai lunga si mésa désa, cu atâtă si autoritatea îti va fi mai mare“. Vanutelli ascultă svatul înteleptu si mijloci dela Pap'a voî'a, că numai atunce sè plece, déca barb'a i va cresce destul de lunga; pân'atunce credinciosii din Constantinopolu vor remână fără archipastor.

Abdel-Kader, care se socotia mortu, este fórte sănetosu. Unu corespondentu al dîuariului „Figaro“ a avutu dilele trecute cu emirul o întrevedere, pe care o povestesc astfel: Legendarul nostru dușmanu mi s'a aratat sub figură unui micu betrânu, care mai are încă de furca pâna sè ajunga pe lumea cealalta, unde-l tramsiera deja dîuarele din Paris. Etatea lui este dela 75 pâna la 80 ani. El este încă dreptu si vigurosu, si pe când urcă treptele locuintei sale, nu me puteam satură admirându energi'a acestui corp, care a remasu mladiosu si tare cu tóta indolentia vietiei musulmane. La prim'a vedere, emirul nu mai are înfaçisarea unui erou; dar peste putină atențunea cuiva este isbita de frumusetica chipului seu si de claritatea ochilor sei. Conversațunea sa aréta că spiritul seu este încă în tóta vigórea, obicinuitu a urmari incidentele

istoriei contemporane. Cestiunile afflate adi la ordinea dîlei în politică internațională au fost desbatute pe rîndu. Tóte informațiunile sale sunt precise, conclușurile sale sunt limpedi si logice, lucru aproape extraordinar la unu arabu. Dupa ce anu sorbitu căfuea ospitalităii, ne-amu despartit uul de altul, remânîndu închîntat de grajios'a primire ce caracteriza politetă orientalilor.

Rapiri de briganti. Cu ocazia dramei cunoscute a captivării colonelului englesu Synge lângă Salonicu, dîuariul „Figaro“ îsi aduce aminte istoria unui capitanu greco robîtu de unu Hagi Stavros óre care în circumstante identice. Nenorocitul scrisse nevestei sale urmatorea epistola, al cărei principalu pasajul era: „Se cere pentru liberarea mea o mia drachme; déca aceasta suma nu va fi versata la 15 ale curentei, îmi va taiá nasul; la 16, urechele; la 17, buz'a de sus; la 18, buz'a de jos; la 19, mórtea me aştepta“. Soçi'a spaimântata se puse a caută bani, dar la 15 strînsese numai 300 drachme; la 16, — 400; la 17, — 600 si numai la 18, ultima dî a terminului acordat, realiză sum'a întréga de 1000. Atunci dise unei vecine: — Barbatu meu trebuie sè fia gróznicu acuma; oprescu eu mai bine aceste 1000 drachme pentru a face o a dou'a casatorie în condițiuni bune.

Sciri straine. Însurarea studentilor, dupa cum anuncia dîuariul „Bereg“ din Petersburg, s'a oprită în Rusia. — **Prințipele Orloff** se va reîntorci în 2 maiu la Paris; dar nu va sta multu acolo, ci va merge ierăsi la Petersburg, spre a primi postul de cancelar în locul lui Gorciacoff. — **În parlamentul englesu** prin alegerile trecute au intrat cinci jidani, între cari unul conservativu.

Deslegarea ghiciturei numerice din nr. 14: Aurora, Nerone, Dariu, Rusia, Ebro, Junone, Ura, Borneo, Avramu, Rodus, Onega, Niagara, Urban, Donn, Eugenia, Sinaiu, Isus, Arno, Genua, Ungaria, Negru, Adrianu“.

Literele inițiale, cetite de sus în jos, dau numele: „Andrei baronu de Siaguna“.

Bine au deslegat'o dómnele si domnișoarele: Aloisia Tiarina, Aurelia Filipescu, Sidonia Majoru, Emilia Onciu n. Ciavoschi, Anastasia Borca, Dragina Mera, Eufrosina Popescu, Iuliana Ardeleanu, Zoe Dimbu, Elena Boeriu, Minodora Popoviciu, Veturia Pap, Aurelia si Leontina Colceriu Corabianu, Maria Popescu, Amalia Ardeleanu, Maria Crisanu, Eufrosina Câmpeanu, Anastasia Bistrițanu, Adelaida Corchesiu, Nina Popu, Sofia Munteanu, Cleopatra Démaban, Marghiola Săvescu, Maria Popoviciu, Lina Munteanu, Ecaterina Popescu, si dnii Const. I. Darabantu, Sever Barbu, Demetriu Bejanu.

Premiul l'a căstigat dîsior'a Eufrosina Câmpeanu.

→ Treiluniul jan.—mart. se încheia cu nr. 25. Rugămu pe aceia ale căror abonamente espirara atunci, sè le renvoiește de timpuriu, căci à conto nu putem tramite fîoa nimenuia.

→ Redacțunea acestei foi mutându-se la Oradea-mare, (Nagy-Várad,) de acumă înainte tóte corespondintele si toti banii de prenumerațune sunt a se tramite acolo. Onorabilele redacțuni asemene sunt rogate a ne espädă acolo exemplare de schimbă.